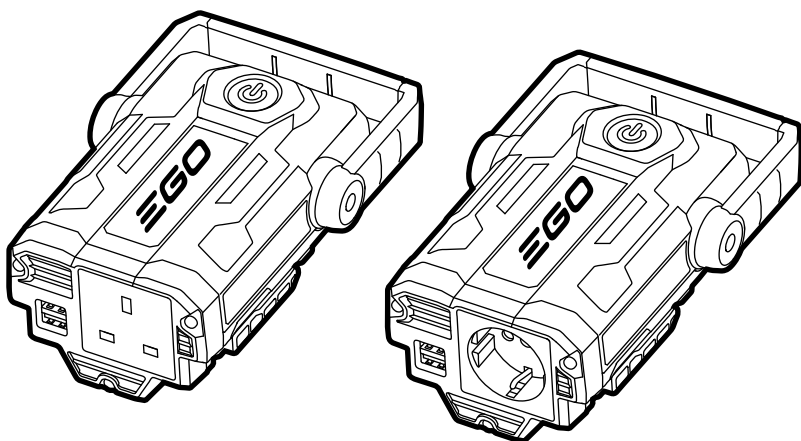


EGO™

POWER⁺ NEXUS ESCAPE

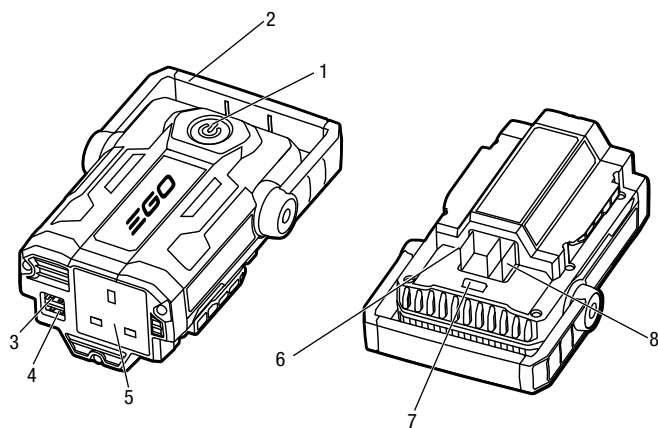
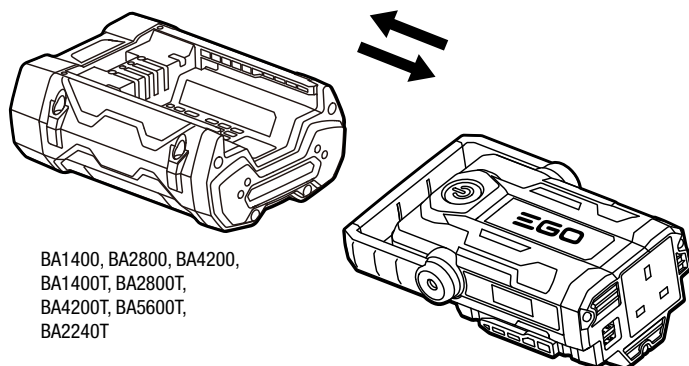


OPERATOR'S MANUAL

56-VOLT POWER INVERTER

MODEL NUMBER PAD1500E

EN	56 Volt power inverter	3	RO	Invertor de energie 56 volți	67
DE	56 Volt-spannungswandler	7	SL	56-V pretvornik napajanja	71
FR	Onduleur 56 volts	11	LT	56 Voltų srovės inverteris	75
ES	Cargador de 56v	15	LV	56 Voltu invertors	79
PT	Inversor de potência de 56 volts	19	GR	Αντιστροφας ρευματος 56 volt	83
IT	Alimentatore a batteria 56 volt	23	TR	56 Volt güç invertörü	88
NL	56V lader	27	ET	56-Voldine inverter	92
DK	56 Volt vekselretter	31	UK	56-Вольтный инвертор	96
SE	56 Volt transformator	35	BG	56 V Електрически преобразувател	100
FI	56 Voltin virtainverteri	39	HR	Pretvarač napajanja od 56 volta	105
NO	56 Volt strømomformer	43	KA	56 ვოლტაჟიანი დენის ინვერტორი	109
RU	Инвертор 56В	47	SR	56 Volti inverter struje	114
PL	Przetwornica 56 v	51	BS	Akumulatorska motorna žaga	118
CZ	Napájecí měnič 56 v	55	HE	ממיר 56 וולט	122
SK	56 Voltový menič napätia	59	AR	محول الجهد الكهربائي 56 فولت	126
HU	56 Voltos feszültségátalakító	63			

A**B**

קראו את כל ההוראות!

קראו את מדריך ההוראות



⚠ סיכון שירות! אנשים בעלי מכשירים חשמליים כגון קוצבי לב, צריכים להתייחס עם הרופאים (המטפלים) בהם לפני השימוש במכשיר זה. הפעלה של ציוד חשמלי בקרבת קוצבי לב עלולה להפרע לפעולת הקוצב או אפילו להפסיק את פעולתו.

⚠ אזהרה: על מנת להבטיח בטיחות ואמינות, יש לבצע את כל התיקונים וההחלפות בעזרת טכנאי שירות מוסמך.

⚠ אזהרה: מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) בעלי יכולות פיזיות, חושיות או נפשיות מוגבלות, אנשים עם חוסר ניסיון וידע, אלא אם כן ישנו מישהו המפקח עליהם וניתנו להם הוראות בנושא השימוש במכשיר על ידי אדם האחראי לביטחונם. יש להשגיח על ילדים ולהבטיח שהם אינם משחקים עם המכשיר.

סמל בטיחות

מטרתם של סימני הבטיחות היא למשוך את תשומת לבכם אל סכנות אפשריות. סימני הבטיחות וההסברים שלהם דורשים את תשומת הלב וההבנה המלאות שלכם. סימני הבטיחות בעצמם לא ימנעו כל סכנה. ההוראות והאזהרות אותן הם מספקים לא תחלפנה נקטית אמצעי מניעה מתאימים בעת תאונה.

⚠ אזהרה: וודאו שאתם קוראים ומבינים את כל ההוראות הבטיחות המופיעות במדריך זה למשתמש, כולל את כל סימני התרעות הבטיחות כגון, **„סכנה“**, **„אזהרה“** ו-**„זהירות“** לפני השימוש במכשיר זה. אי מילוי אחר כל ההוראות המופיעות למטה יכול לגרום אחריו שוק חשמלי, שרפה ו/או פציעות חמורות.

הוראות בטיחות

עמוד זה מציין ומתאר את סימני הבטיחות העשויים להופיע על גבי המוצר. קראו, הבינו ועקבו אחר ההוראות המופיעות על המכשיר לפני כל ניסיון להרכיב ולהשתמש בו.

אמצעים הקשורים לבטיחותכם.	התראת בטיחות	
על מנת להפחית את הסיכון לפציעות, על המשתמש לקרוא ולהבין את המדריך למשתמש.	קראו את המדריך למשתמש	
חיבור נתיך מיניאטורי להשהיית זמן	חיבורי נתיך	6.3A

יש להשתמש במכשיר זה בפנים הבית בלבד	שימוש בתוך הבית	
בנייה בעלת בידוד כפול	בנייה מסוג II	
השתמשו בממיר בסביבה יבשה	שימו יבש	
מוצר זה תואם לתקנות ה-CE הרלוונטיות.	CE	
אין להשליך מוצרים חשמליים ביחד עם אשפה ביתית. הביאו את המכשיר למרכז מחזור מוסמך.	WEEE	
וולטז'	וולט	V
זרם	אמפרים	A
תדירות (מחזורים לשנייה)	הרץ	Hz
מתח	וואט	W
מתח	וולטז'-אמפרים	VA
זמן	דקות	min
סוג זרם	זרם חלופי	~
סוג או מאפיין מתח	זרם ישיר	==

⚠ אזהרה: קראו והבינו את כל ההוראות. אי מילוי אחר כל ההוראות המופיעות למטה יכול לגרום להלם חשמלי, שרפה ו/או פציעות אישיות חמורות.

הוראות בטיחות חשובות

- קראו את כל ההוראות לפני השימוש במוצר זה.
- בכדי להפחית את הסיכון לפציעה, יש לפקח מקרוב בעת השימוש במכשיר ליד ילדים.
- אין להניח אצבעות או ידיים אל תוך המכשיר.
- השימוש בחיבור אשר לא מומלץ לא נמכר על ידי היצרן יגביר את הסיכון לאש, שוק חשמלי או פציעות של אנשים.
- אל תשתמשו במארז סוללה או במכשירים חשמליים ניזוקים או אשר שנו. סוללות ניזוקות או אשר שנו עלולות להתנהג בצורה לא צפויה אשר עלולה להסתיים בשרפה, פיצוץ או סיכון לפציעה אישית.
- בעת החלפת הסוללה, עשו זאת באזור מאוורר היטב ואין להגביל את האוויר בכל דרך שהיא.
- תחת תנאי שימוש לא נאותים, נזל עלול להיפלט מן

תיאור

הכירו את ממיר המתח שלכם (איור A)

1. כפתור הפעלה
2. ידית
3. יציאת USB 2
4. יציאת USB 1
5. יציאת AC
6. חיבורים חשמליים שליליים
7. בריח קפיץ
8. חיבורים חשמליים חיוביים

הפעלה

⚠ אזהרה: מכשיר זה מיועד לשימוש בתוך הבית בלבד. השתמשו בממיר המתח בסביבה יבשה.

⚠ אזהרה: אין לשנות או לנסות לתקן את ממיר המתח למעט כפי שמתואר בהוראות השימוש והטיפול.

ממיר המתח מספק שתי יציאות USB ויציאת AC. שתי יציאות ה-USB בידוד מספקות מקסימום של 5V DC, עד 4.2 A על מנת להפעיל התקני USB קטנים כגון הטלפון הסלולרי שלכם, נגני MP3 וכו'. יציאת ה-AC מספקת 220V-240V AC, מקסימום 150W. פלט על מנת להפעיל התקני AC קטנים כגון מחשבים ניידים.

הערה: הטעינו לגמרי את מארז סוללת ה-EGO+ POWER לפני השימוש הראשון. הטעינו את הסוללה שלכם במקומות בהם הטמפרטורה גבוהה מ-5°C ונמוכה מ-40°C.

1. כווננו את חריצי ההרכבה על גבי ממיר המתח עם העורקים על גבי מארז הסוללה ולאחר מכן חיזיו את ממיר המתח לעבר מארז הסוללה עד אשר הוא נכנס במקומו (איור B).

הערה: וודאו שברייח הקפיץ על גבי ממיר המתח נכנס למקומו ושמארז הסוללה מחובר כהלכה אל המכשיר לפני התחלת ההפעלה.

2. חברו את מכשיר ה-USB או ה-AC הקטנים אל ממיר המתח.
3. לחצו והחזיקו את כפתור ההפעלה עד אשר האור הירוק בתוך הכפתור נדלק. ממיר המתח יתחיל להטעין את המכשיר.
4. כאשר איננו נמצא בשימוש או לאחר הטעינה, נתקו את המכשיר מממיר המתח ולאחר מכן לחצו והחזיקו את כפתור ההפעלה עד אשר האור הירוק בתוך הכפתור נכבה.
5. החזיקו את מארז הסוללה ביד אחת ומשכו את ממיר המתח באמצעות היד השנייה על מנת להפריד ביניהם.

⚠ אזהרה: אין להכניס מסמרים, כבלים וכו' אל תוך יציאת אספקת ה-AC בגלל סכנה להלם חשמלי.

הסוללה; הימנעו ממגע. אם ישנו מגע מקרי, שטפו במים. אם מתרחש מגע עם העיניים, בנוסף, פנו לעזרה רפואית. נזל הנפלט מן הסוללה עלול לגרום לפריחה או כוויות.

■ אל תחשפו את מארז הסוללה אל אש או טמפרטורות גבוהות. חשיפה אל אש או טמפרטורות הגבוהות מ-100°C עלולה לגרום לפיצוץ.

■ אל תחשפו את ממיר המתח לגשם או לתנאים רטובים. מים הנכנסים אל ממיר המתח יגבירו את הסכנה לשוק חשמלי.

■ ממיר המתח איננו מיועד לכל שימוש אחר מלבד טעינה של (עד 4.2 אמפר עבור שתי יציאות USB משולבות) מכשירי USB קטנים או התקני (עד 150W AC) קטנים. כל שימוש אחר עלול להוביל לנזק.

■ כבו את ממיר המתח כאשר איננו נמצא בשימוש.

■ השתמשו בממיר המתח עם מארזי סוללה המיועדים לו. השימוש במארזי סוללה אחרים עלול ליצור סיכון לפציעות ושרפות.

■ אין לפרק את ממיר המתח, יש לקחת אותו אל איש שירות מוסמך כאשר יש צורך בעבודות שירות או תיקונים. הרכבה לא נכונה מחדש עלולה לגרום לשרפה או לשוק חשמלי.

■ בצעו עבודות שירות על ממיר המתח שלכם רק באמצעות טכני שירות מוסמך העושה שימוש בחלקי חילוף זהים בלבד. הדבר יבטיח שבטיחות ממיר המתח נשמרת.

■ שימרו על הוראות אלו. עיינו בהן בתדירות גבוהה והשתמשו בהן על מנת להדריך אחרים אשר עשויים להשתמש במכשיר. אם אתם מלווים את הכלי למישהו אחר, תנו לו גם את ההוראות הללו על מנת למנוע שימוש לא נכון של המכשיר או פציעות אפשריות.

■ רק עבור מכשירי חשמל מקבוצה II.

■ השתמשו רק עם הסוללות הרשומות באיור B.

שימרו על הוראות אלו!

מפרטים

וולטג' קלט	56V
טווח ערכים מדורגים	37.8-58.8V
פלט USB	5V, מקסימום 4.2A (שתי יציאות USB משולבות)
פלט AC	220V-240V ~ 50Hz מקסימום 150W
טמפרטורת טעינה אופטימלית	0°C-40°C
טמפרטורת אחסון	-20°C-70°C
משקל	0.53 ק"ג

הגנה על הסביבה



אל תזרקו ציוד חשמלי, מטעני סוללות וסוללות ביחד עם אשפה ביתית! קחו מוצרים אלו למרכז מחזור מוסמך ו-וודאו שהם זמינים לאיסוף בנפרד. יש להחזיר כלים חשמליים אל מתקן מחזור המתאים לסביבה.

הערה:

- יכול להיות שהמוצר לא יספק מתח לחלק ממכשירי ה-USB.
- אין להכניס מסמרים, כבלים וכו' אל תוך יציאת אספקת ה-USB. אחרת קצר עלול לגרום לעשן ואש.
- אם המכשירים המחוברים אל ממיר המתח מושכים יותר מן הפלט המדורג עבור היציאות (סך הכל של 4.2A עבור יציאות ה-USB ומקסימום של 150W עבור יציאת ה-AC), ממיר המתח יכובה באופן אוטומטי וכפתור ההפעלה יבהבה בצבע אדום. במצב זה, יש להסיר את המכשירים. על מנת להפעיל מחדש את ממיר המתח, לחצו והדליקו את כפתור ההפעלה עד אשר האור נדלק בצבע ירוק.
- בעת ההפעלה של ממיר המתח, אם זרם פלט ה-USB הוא פחות מ-500mA ומתח פלט ה-AC נמוך מ-5W, המערכת תכובה באופן אוטומטי לאחר דקה אחת.
- בעת ההפעלה של ממיר המתח, אם זרם פלט ה-USB הוא מעבר ל-500mA ומתח פלט ה-AC גבוה מ-5W, אבל לאחר מכן זרם פלט ה-USB הוא פחות מ-500mA ומתח פלט ה-AC נמוך מ-5W למשך 3 שעות, המערכת תכובה באופן אוטומטי.

תחזוקה

⚠ אזהרה: על מנת למנוע פציעות אישיות, הסירו תמיד את מארז הסוללה מן המכשיר לפני הניקיון או ביצוע כל עבודת תחזוקה.

⚠ אזהרה: במקרה של עבודות שירות, השתמשו רק בחלקי חילוף זהים של EGO. שימוש בחלקי חילוף אחרים עלול לגרום לסכנה או נזק למוצר.

תחזוקה כללית

הימנעו משימוש בממסים כאשר אתם מנקים חלקי פלסטיק. רוב חלקי הפלסטיק עלולים להיזקק מסוגים שונים של ממסים מסחריים ועל ידי השימוש בהם. השתמשו במטליות נקיות על מנת להסיר לכלוך, אבק, שמן, חומר סיכה וכו'.

⚠ אזהרה: לעולם אל תיתנו לנזלי בלימה, בנזין, מוצרים מבוססי בנזין, שמנים חודרים וכו', לבוא במגע עם חלקי פלסטיק. חומרים כימיים עלולים להזיק, להחליש או להרוס את הפלסטיק והדבר עלול לגרום לפגיעה אישית חמורה.

אחסון היחידה

- הסירו את מארז הסוללה מממיר המתח.
- נקו את היחידה ביסודיות לפני אחסונה.
- אחסנו את היחידה במקום יבש, מאוורר היטב, נעולה או במקום גבוה, הרחק מהישג ידם של ילדים. אל תאחסנו את היחידה קרוב לחומרי דשן, חומרי דלק או כימיקלים אחרים.

איתור וטיפול בבעיות

בעיה	סיבה	פתרון
ממיר המתח מפסיק לעבוד במהלך השימוש.	■ קיבולת הסוללה ריקה ■ מארז הסוללה חם מדי.	הטעין את הסוללה. קרו את מארז הסוללה עד לטמפרטורה נמוכה מ-67°C.
האור האדום על גבי כפתור ההפעלה מהבהב למשך דקה ולאחר מכן נכבה.	■ המכשיר(ים) להם אתם מספקים מתח מושכים יותר מן הפלט המדורג עבור היציאות.	הסירו את המכשיר והפעילו מחדש את ממיר המתח.
האור האדום על גבי כפתור ההפעלה נדלק למשך דקה ולאחר מכן נכבה.	■ המכשיר חם מדי.	קרו את ממיר המתח עד לטמפרטורה נמוכה מ-105°C.

אחריות

מדיניות האחריות של EGO

אנא בקרו באתר egopowerplus.com עבור התנאים וההתניות השלמים של מדיניות האחריות של EGO.